

<u>Campaign Terms and Conditions:</u>	<u>الشروط والأحكام للحملة</u>
<b>A – General Terms of Campaign</b>	<b>أ- الشروط العامة للحملة</b>
1. This campaign is valid from <b>17/12/2024</b> and ends on the <b>06/01/2025</b> (the “Term”)	1. هذه الحملة سارية من 17/12/2024 وتنتهي في <b>06/01/2025</b> (“مدة الحملة”).
2. This promotion is valid for UAE residents at all Carrefour Hypermarkets stores in the UAE (the “Stores”). <b>Carrefour Market, Carrefour City stores, and Sharjah are NOT included.</b>	2. تسري الحملة على عملاء متاجر كارفور هايبرماركت المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة (المتاجر). <b>تُستثنى متاجر كارفور ماركيت وكارفور سيتي وجميع متاجر الشارقة من الحملة.</b>
3. Majid Al Futtaim Hypermarkets LLC, its branches, subsidiaries and sister companies (the “Company”) shall not be liable to you if you suffer any financial loss or damage from our refusal to allow you to take part in the promotion or our withdrawal of the promotion or any failure or inability by you to use the promotion for any reason.	3. لا تتحمل شركة ماجد الفطيم هايبرماركتس ش.ذ.م.م. أو أي من فروعها أو الشركات التابعة لها (الشركة) أية مسؤولية في حال خسارتك لأي أموال أو تعرضك لأي ضرر إزاء رفضنا اشتراكك في الحملة أو في حال سحب الحملة أو في حال عدم تمكنك من الاشتراك في الحملة لأي سبب كان.
4. These terms and any disputes or claims arising out of, or in connection with, its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) are governed by and construed in accordance with the law of the United Arab Emirates. This promotion may be cancelled by the Company at any time during the term.	4. هذه الشروط وأية نزاعات أو مطالبات ناشئة عن أو فيما يتعلق شكلاً وموضوعاً بهذه الحملة (بما في ذلك النزاعات أو المطالبات غير التعاقدية) يحكمها ويفسرها قانون دولة الإمارات العربية المتحدة. ويمكن للشركة إلغاء الحملة في أي وقت من فترة الحملة.
5. Bulk buyers or wholesalers are not allowed to participate in this campaign. Three (3) or more units from “Electronics” of the same item in the same transaction is considered bulk. Ten (10) or more units from “Grocery” of the same item in the same transaction is considered bulk. <b>Split Transactions are not allowed</b> (these are consecutive purchases from the same customer).	5. لا يحق لمشتري الكميات الكبيرة وتجار الجملة الاشتراك في الحملة. ويعد شراء ثلاثة (3) قطع أو أكثر من نفس المنتج من قسم الإلكترونيات خلال المعاملة الشرائية الواحدة شراء بالجملة. كما يعد شراء عشر (10) قطع أو أكثر من نفس المنتج من قسم البقالة خلال المعاملة الشرائية الواحدة شراء بالجملة. ولا يُسمح بالمعاملات الشرائية المتلاحقة عن طريق نفس العميل.
6. Majid Al Futtaim employees, Merchandisers, in-store promoters, subsidiary or affiliate companies are <b>not/welcome</b> to participate in this Campaign.	6. <b>يُرحب</b> بموظفي وتجار ومروجي المتاجر في ماجد الفطيم والشركات التابعة لها للاشتراك في هذه الحملة.
7. All promotions exclude: Smoking related items, Gift Cards (iTunes, Google Play, PlayStation...etc) and Reload Cards (Metro Card, Gift Card Visa, Gift Card Carrefour..etc)	7. تُستثنى هذه المنتجات من جميع الحملات: منتجات التدخين، وبطاقات الهدايا (iTunes, Google Play, PlayStation... الخ). وبطاقات إعادة الشحن (بطاقات المترو، وبطاقات الهدايا من فيزا، وبطاقات الهدايا من كارفور.. الخ).
<b>B – Promotion deal – Digital Game</b>	<b>ب - عرض الحملة</b>

<p>Insert mechanics (i.e. Spend AED 6,000 on Mate X6 products to win a MAF voucher worth AED 1,000, and the chance to win a grand prize of AED 10,000 – Excluding existing winners) Grand Prize winner will be invited for Road Show.</p> <p>All prizes are subject to availability.</p>	<p>لتحصل على قسيمة Mate X6 أنفق 6,000 درهم إماراتي على منتجات من "ماجد الفطيم" بقيمة 1,000 درهم إماراتي، بالإضافة إلى فرصة للفوز بالجائزة الكبرى بقيمة 10,000 درهم إماراتي (باستثناء الفائزين السابقين).</p> <p>سيتم دعوة الفائز بالجائزة الكبرى للمشاركة في جولة ترويجية لجميع الجوائز خاضعة لمدى توفرها.</p>
<p>1. Eligible customers will get a Unique code(s) in their POS receipts. Go to <a href="https://CarrefourUAE.com/PlayAndWIN">https://CarrefourUAE.com/PlayAndWIN</a> , enter the Unique code and play the game to WIN an exciting prize.</p>	<p>1. يحصل العملاء المؤهلون على رمز أو رموز مميزة على إيصال الدفع الخاصة بهم. قم بزيارة <a href="https://CarrefourUAE.com/PlayAndWIN">https://CarrefourUAE.com/PlayAndWIN</a> ، وادخل الرمز المميز وابدأ في اللعب للفوز بجوائز قيمة.</p>
<p>2. One chance to win on purchase of 1 unit of Mate X6 Product.</p>	<p>2. Mate X6 فرصة واحدة للفوز عند شراء وحدة واحدة من منتج</p>
<p>3. Game participation is open until <b>17/12/2024</b> The game portal will be closed on <b>06/01/2025</b>.</p>	<p>3. المشاركة في اللعبة متاحة حتى 17/12/2024، وسيتم إغلاق بوابة اللعبة في <b>06/01/2025</b></p>
<p>4. Winners will receive an email with prize details.</p> <p>Prize visuals used are for illustration only and may differ from actual.</p>	<p>4. يتلقى الفائزون رسالة عبر البريد الإلكتروني تتضمن تفاصيل الجوائز الخاصة بهم.</p> <p>صور الجائزة المستخدمة للتوضيح فقط وقد تختلف عن الصور الفعلية.</p>
<p>5. The Consumer shall be responsible for giving his/her correct and complete information to participate in the Promotion. The Company will not be responsible for any incorrect, incomplete, or false participant information.</p>	<p>5. يجب على المستهلك أن يقدم معلوماته الشخصية، صحيحة وكاملة، للمشاركة في اللعب، ولن تكون الشركة مسؤولة عن أي معلومات غير صحيحة أو منقوصة أو خاطئة.</p>